

УДК 930.85.  
КВТ 63.4(3).

علاء الدين محمود\*

## دراسة آثرية فنية لتكسيات رخامية من تكية الأمير إبراهيم جاويش مستحفظان المحفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة

أحمد عبدالله نجم \*\*  
كلية الآداب  
جامعة عين شمس  
(مصر)

### الملخص

تمثل النقوش والكتابات الأثرية -التي تدخل اللوحات موضوع الدراسة ضمنها- أحد أهم المصادر المادية غير المقصودة في دراسة الحضارة الإسلامية ذلك أن تلك النقوش تعد كتابات محابية ومعاصرة للأحداث لأنها ترتبط بظواهر الحياة اليومية الجارية وتخلو من القصبية وعامل الهوى. وقد أمكن عن طريق تلك الكتابات والنقوش تصحيح الكثير من الأخطاء التاريخية التي وقع فيها بعض الإخباريين والمورخين في العصر الإسلامي، والكشف عن حقائق تاريخية جديدة كانت حافية عنهم. كما أن هذه الكتابات التي تنتشر على جدران المساجد والأضرحة والتكايا وسائر العمائر، وعلى التحف الفنية التطبيقية تمدنا بمعلومات هامة عن أسماء أصحاب تلك المنشآت والأثار كما أنها تحدد تاريخ تلك العمائر والتحف بشكل دقيق، وهي أمور قد تختلف عليها المصادر التاريخية الأخرى مما يجعل من تلك الكتابات والنقوش العامل الذي ترجح كفتة دائمًا في حالة الاختلاف.

ولعل تلك اللوحات الرخامية الخاصة بتلك التكية التي أنشأها إبراهيم جاويش مستحفظان التي تعرضنا لها بالبحث في تلك الدراسة قد تحققت فيها بشكل واضح تلك الميزات التي ذكرناها فيما سبق من النواحي التاريخية والأثرية والفنية واستطاعت إن تتوصل بعدد من النتائج التي يمكن تضييف جديداً إلى عديد الدراسات التاريخية والأثرية التي تناولت تلك الفترة من تاريخ مصر في القرن الثاني عشر الهجري/ الثامن عشر الميلادي.

### الكلمات المفتاحية

تكسيات رخامية- تكية- إبراهيم جاويش مستحفظان- القرن الثامن عشر- أثرية- فنية متحف  
الفن الإسلامي- القاهرة

\* رئيس قسم الزجاج بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة.

\*\* قسم اللغات الشرقية كلية الآداب- جامعة عين شمس، ahmednegm70@yahoo.com  
<https://orcid.org/0000-0002-5250-9883>

## مقدمة

تعد دراسة هذه التكسييات - البلاطات - الرخامانية غاية في الأهمية لأنها تلقي الضوء على منشأة دينية للصوفية - تكية - من حيث المنشئ، وتاريخ الإنشاء، والمنشئ هو إبراهيم جاويش مستحفظان وقد أمر بإنشاء هذه التكية في منتصف القرن الثاني عشر للهجرة / الثامن عشر للميلاد 1154 هـ / 1741 م، وذلك كما ورد على أحد ألواح الدراسة والذي ظهر عليه التاريخ من خلال حساب الجمل ويمكن لنا أن نتناول هذه الألواح بالدراسة الوصفية والتحليلية على النحو التالي :

### أولاً : الدراسة الوصفية

تمكن الباحثان من تصوير ثمانية ألواح رخامانية من أصل تسع ألواح، كلها تشتراك في كونها ذات مقاسات واحدة، وزخرفت جميعها بمحراب الصلاة ذو العقد المفصص الذي وجدها بكثرة في السجاجيد التركية. كما أنها تشتراك في أن ساحات هذه المحاريب كلها غفل من الزخرفة؛ بل وتشترك أيضاً هذه الألواح في أن لونها يميل إلى اللون الرمادي، وتختلف هذه الألواح في كونها زخرفت بزخارف مختلفة من كتابية، ونباتية، وهندسية، وعلى أية حال سوف نعرض لتلك الاختلافات وغيرها من خلال الدراسة.



صورة رقم (1) بلاطة من الرخام مستطيلة الشكل يزخرفها شكل محراب للصلاحة



تفاصيل من البلاطة السابقة

<sup>1</sup>- هذه البلاطات يحتفظ بها متحف الفن الإسلامي بالقاهرة، وعدها تسع بلاطات، تحت رقم سجل 9-14651 ، لكن الدراسة لم تتمكن إلا من تصوير ثمانية منها فقط.

لوحة رقم (1) اسم التحفة : تكسيه (بلاطة)

المادة الخام: رخام

رقم السجل : 14651 / 3

مكان الحفظ : متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

مكان الورود : إهداء من سعادة سمير بك ذو الفقار

تاريخ الورود : 19 أكتوبر 1941 م

المcasات : طول : 38 سم، عرض : 75 سم

العصر : العثماني 1154 هـ / 1741 م

النشر: أول مرة

**الوصف :** لوحة من الرخام مستطيل الشكل يميل لونه إلى اللون أحمرى درجات اللون الرمادى الرا�ح أنه استخدم فى تغشية جدران التكية. ويزخرف اللوح محراب يشبه محاريب الصلاة فى السجاجيد التركية، والرا�ح أن شكلها الأول أشتق من سجاجيد السراى أو أبسطة السراى ومن ثم ربط الفنان بين تغشية جدران التكية بألواح الرخام ذات محاريب الصلاة والتى تشبه إلى درجة كبيرة سجاجيد الصلاة، والوظيفة التى من أجلها يجتمع الصوفية وتتميز أرضية ساحة - المحراب باللون الرصاصى؛ إلا أنها غفل من الزخرفة، كما يتميز عقد المحراب بأنه من النوع المفصص الذى يظهر فى تحديده آثار التذهيب، أما عن توسيحي العقد فيزخرفهما زخارف من طراز الهاتاى المتمثلة فى الأفرع النباتية الملفقة، التى يخرج منها أوراق دون ثمار، وقد نفذت هذه الزخارف بدورها بالتلذيب. وللحراب كنار مكون من شريط ويعلو عقد المحراب مباشرة شريط مستطيل ضيق يمتد بدوره بعرض اللوح الرخامي يزخرفه زخارف من طراز الهاتاى، ويعلو هذا الشريط الضيق شريط آخر أكثر اتساعاً، مقسم إلى قسمين، زخرف كل قسم بكتابية شعرية بالخط الديوانى الجلى القسم الأول : ديلرم يارب بو فضل صاحبى. وتعنى بالعربية أدعوك يا رب لصاحب هذا الفضل، أم القسم الثانى فيزخرفه الشطر الثانى والذى يُقرأ : حاج إبراهيم جاووش مستحفظان.

ويحيط بالحراب من ثلاثة جهات كنار زخرف برسوم الهاتاى على طول وعرض الكنار نفذت بالتلذيب على أرضية الرخام، كما يتوج اللوح بالتلذيب شريط مستطيل زخرف بوحدة نباتية مكررة



صورة رقم (2) بلاطة من الرخام مستطيلة الشكل يزخرفها شكل محراب للصلوة



تفاصيل من البلاطة السابقة .

لوحة رقم (2) اسم التحفة : تكسيه (بلاطة)

المادة الخام: رخام

رقم السجل: 14651/9

مكان الحفظ: متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

مكان الورود: اهداه من سعادة سمير بك ذو الفقار

تاريخ الورود: 19 أكتوبر 1941 م

المقاسات: طول: 138 سم، عرض: 75 سم

العصر: العثماني 1154 هـ / 1741 م

النشر: أول مرة

**الوصف :** لوح من الرخام مستطيل الشكل يميل لونه إلى إحدى درجات اللون الرمادي، يزخرف اللوح شكل محراب سجاجيد الصلاة، والتي تتميز ساحتها بأنها بلون اللوح الرخامي، كما أنها خالية من الزخرفة مثلها في ذلك مثل اللوح الرخامي السابق، فضلاً عن أن عقد المحراب مفصص وتنمّي زخارف توسيحي العقد بتتواء الزهور والثمار، والتي تتتألف من ثمرة الرمان وزهرة كف السبع إلى جانب الورود المتصلة ببعضها البعض من خلال أفرع نباتية، نفذت بالتلذيب. ويعلو زخارف توسيحي العقد شريط بعرض اللوح يزخرفه رسوم زخارف نباتية ملتفة (طراز الهاتاي) بالتلذيب يعلو هذا الشريط مباشرة شريط مستعرض بكتابة شعرية تركية بالخط الديواني الجلي من شطرين، الشطر الأول يقرأ: "ذاتي أفات خطالردن مصون. يعني بالعربية: " مصون النفس من الأفات والأخطاء " والشطر الثاني يقرأ: "وار اوله لطف خدا دهره زمان. يعني بالعربية: "أبقاء لطف الإله أبد الدهر". كما يطوق اللوح من ثلاثة جهات كانار زخرف بدوره بأشكال رسوم لزخارف الهاتاي، نفذت بالتلذيب، فضلاً عن ذلك، يتوج اللوح شريط مستطيل زخرف بوحدة نباتية مكررة، نفذت بالتلذيب، كما في الألواح الرخامية السابقة. ويلاحظ أن الجزء الأيمن من أعلى من اللوح الرخامي فقد جزء .



صورة رقم (3) بلاطة من الرخام مستطيلة الشكل يزخرفها شكل محراب للصلوة



تفاصيل من البلاطة السابقة .

لوحة رقم (3) اسم التحفة : تكسيه (بلاطة)

المادة الخام: رخام

رقم السجل : 14651/8

مكان الحفظ : متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

مكان الورود : اهداء من سعاده سمير بك ذو الفقار

تاريخ الورود : 19 أكتوبر 1941 م

المقاسات : طول : 138 سم، عرض : 75 سم

العصر : العثماني 1154 هـ / 1741 م

النشر: أول مرة

**الوصف :** لوحة من الرخام مستطيل الشكل يميل لونه إلى أحدي درجات اللون الرمادي يزخرفه شكل محراب سجادة صلاة كما في أمثلة اللوحين السابقين، والذى نفذت فصوصه بالتلذيب، أما عن توسيحيته فقد ملتنا بزخارف الهاتاي المتمثلة في الأفرع النباتية الملقاة، التي يخرج منها أوراق وقد نفذت هذه الزخرفة بدورها بالتلذيب، ويعلو توسيحيتى العقد مباشرة شريط بعرض المحراب مزخرف برسوم ثمار الرمان وكف السبع، مرتبطة بأفرع نباتية، نفذت جميعها بالتلذيب، ويعلو هذا الشريط شريط آخر أكثر اتساعاً، مقسم إلى قسمين، زخرفا بكتابية شعرية بالتركية من شطرين، فاقد التلذيب في معظمها، الشطر الأول يقرأ : كوشه دار سلامته مقيم. وترجمته بالعربية " المقيم في زاوية دار السلام " والشطر الثاني يقرأ : مسند ذوق وصفاده كامران ويعنى بالعربية: " السعيد في محل الذوق والصفاء ". كما يحيط بالمحراب من ثلاثة جهات كثار زخرف بشمار الرمان وكف السبع مكررة على طول وعرض الكثار، نفذت بالتلذيب، كما يتوج اللوح بالتلذيب شريط مستطيل زخرف بوحدة نباتية مكررة .



صورة رقم (4) بلاطة من الرخام مستطيلة الشكل يزخرفها شكل محراب للصلوة



تفاصيل من البلاطة السابقة.

لوحة رقم (4) اسم التحفة : تكسيه (بلاطة)

المادة الخام: رخام

رقم السجل: 14651/ 6

مكان الحفظ : متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

مكان الورود : اهداء من سعادة سمير بك ذو الفقار

تاريخ الورود : 19 أكتوبر 1941 م

المقاسات : طول : 138 سم، عرض : 75 سم

العصر : العثماني 1154 هـ / 1741 م

النشر: أول مرة

**الوصف :** لوح من الرخام مستطيل الشكل يميل لونه إلى اللون الرمادي يزخرفه شكل محراب سجادة صلاة كما في أمثلة الألواح السابقة، توسيحيته ملئتا بزخارف الهاشمي المتمثلة في الأفرع النباتية المختلفة، التي يخرج منها أوراق وقد نفذت هذه الزخرفة بدورها بالتدھيب، ويعلو توسيحيتها العقد مباشرة شريط بعرض المحراب، مزخرف برسوم ثمار الرمان وكف السابع مرتبطة بأفرع نباتية، نفذت جميعها بالتدھيب، ويعلو هذا الشريط شريط آخر أكثر اتساعاً، مقسم إلى قسمين، زخرفا بكتابات شعرية بالخط الديواني الجلى من شطرين، فقد التدھيب في معظمها، الشطر الأول يقرأ: "كورميء عالمده اندوه الم". وترجمته بالعربية: " فلا يصييه الكدر والألم في العالم " والشطر الثاني يقرأ : دنيا وعقباده اولسون شادمان وترجمته بالعربية " ول يكن من السعداء في الدنيا والآخرة". كما يحيط بالمحراب من ثلاثة جهات كنار زخرف بثمار الرمان وكف السابع مكررة على طول وعرض الكنار، نفذت بالتدھيب، كما يتوج اللوح بالتدھيب شريط مستطيل زخرف بوحدة نباتية مكررة .



صورة رقم (5) بلاطة من الرخام مستطيلة الشكل يزخرفها شكل محراب للصلوة



تفاصيل من البلاطة السابقة.

لوحة رقم (5) اسم التحفة : تكسيه(بلاطة)

المادة الخام: رخام

رقم السجل : 14651/7

مكان الحفظ: متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

مكان الورود: اهداء من سعادة سمير بك ذو الفقار

تاريخ الورود : 19 أكتوبر 1941 م

المقاسات : طول : 938 سم، عرض : 75 سم

العصر: العثماني 1154 هـ / 1741 م

النشر: أول مرة

**الوصف :** لوحة من الرخام مستطيل الشكل يميل لونه إلى الأحمر درجات اللون الرمادي يزخرفه شكل محراب سجاجيد الصلاة، والتي تميز ساحتها بأنها بلون اللوح الرخامى، كما أنها خالية من الزخرفة مثلاً فى ذلك مثل الألواح الرخامية السابقة، فضلاً عن أن عقد المحراب مفصص، وزخارف توشتى العقد تميز بتنوع الزهور والثمار والتي تتالف من ثمرة الخرشوف والرمان وزهرة كف السبع إلى جانب الورود، ويعلو زخارف توشتى العقد شريط مستطيل يزخرفه الشريط الكتائى، والذى يتكون من بيت شعر بالخط الديوانى يقرأ الشطر الأول منه على النحو التالى : "سعـد اـيلـه بنـيـاد اوـلـنـدي بوـ مـكان". ويعنى بالعربى: "هذا المكان تأسـس بالـسعـد" أما عن الشطر الثانى فيقرأ: "بـقـعـه كـلـازـار جـنـت ذـيشـان". يـعنـى بالـعربـى: "هو بـقـعة الـورـود والـجـنـة عـظـيمـة الشـائـان". ولـلوـح كـنـار مـن زـخارـف مـذـهـبة تـتـمـتـلـ فى ثـمـرـة الرـمـان وزـهـرـة القـرنـفل بالـتـبـادـل وـذـاك مـن خـالـل أـفـرـع نـبـاتـية مـنـصـلـة بـهـما بـطـول وـعـرـض الـكـنـار، كـمـا يـتـوـج الـلـوـح شـرـيطـ مـسـتـعـرـض يـزـخـرـفـه وـحدـة نـبـاتـية مـكـرـرـة بـعـرـض الـشـرـيط وـذـاك بـالـتـذـهـيب .



صورة رقم (6) بلاطة من الرخام مستطيلة الشكل يزخرفها شكل محراب للصلوة



تفاصيل من البلاطة السابقة .

لوحة رقم (6) اسم التحفة : تكسيه (بلاطة)

المادة الخام: رخام

رقم السجل : 14651/5

مكان الحفظ: متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

مكان الورود: اهداء من سعادة سمير بك ذو الفقار

تاريخ الورود: 19 أكتوبر 1941 م

المقاسات: طول : 1938 سم، عرض : 75 سم

العصر: العثماني 1154 هـ / 1741 م

النشر: أول مرة

**الوصف :** لوح من الرخام مستطيل الشكل يميل لونه إلى اللون الرمادي يزخرفه شكل محراب سجاجيد الصلاة، والتي تتميز ساحتها بأنها بلون اللوح الرخامى، كما أنها خالية من الزخرفة مثلها في ذلك مثل الألواح الرخامية السابقة، فضلاً عن أن عقد المحراب مفصص، وتشابه زخارف توسيحيتي عقد هذا المحراب بتوسيحيتي العقد السابق في كونها تتميز بتنوع الزهور والثمار والتي تتالف من ثمرة الرمان وزهرة كف السبع إلى جانب الورود. ويعلو زخارف توسيحيتي العقد شريط مستطيل يزخرفه الشريط الكتابي، والذي يتكون من بيت شعر بالخط الديواني الجلي يقرأ الشطر الأول منه على النحو التالي : "بي كون كيردي سعادت بر جنه"، والذي يعني باللغة العربية: "من يجلس فيها ولو ساعة". أما الشطر الثاني فيقرأ: "بونده بر ساعت جلوس ايدن همان"، ويعنى باللغة العربية: "فقد دخل حصن من سعادة بلا انتهاء". كما يطوق اللوح من ثلاثة جهات كنار، زخرف بدوره بأشكال رسوم لزخارف الهاتاي، نفذت بالتدھیب، فضلاً عن ذلك يتوج اللوح شريط مستطيل زخرف بوحدة نباتية مكررة، نفذت بالتدھیب، كما في الألواح السابقة .



صورة رقم (7) بلاطة من الرخام مستطيلة الشكل يزخرفها شكل محراب للصلوة



تفاصيل من البلاطة السابقة .

لوحة رقم (7) اسم التحفة: تكسيه (بلاطة)

المادة الخام: رخام

رقم السجل: 14651 / 4

مكان الحفظ: متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

مكان الورود: إهداء من سعادة سمير بك ذو الفقار

تاريخ الورود: 19 أكتوبر 1941 م

المقاسات: طول: 1938 سم، عرض: 75 سم

العصر: العثماني 1154 هـ / 1741 م

النشر: أول مرة

**الوصف:** لوحة من الرخام مستطيل الشكل يميل لونه إلى اللون الرمادي يزخرفه شكل محراب سجاجيد الصلاة، والتي تتميز ساحتها بأنها بلون اللوح الرخامى، كما أنها خالية من الزخرفة مثناها فى ذلك مثل الألواح الرخامية السابقة، فضلاً عن أن عقد المحراب مفصص وتميز زخارف توسيحيٍ العقد بتتواع الزهور والثمار والتي تتتألف من ثمرة الرمان وزهرة كف السبع إلى جانب الورود ويعلو زخارف توسيحيٍ العقد شريط بعرض اللوح يزخرفه رسوم زخارف نباتية ملتفة (طراز الهاتاى) بالتزهيب يعلو هذا الشريط مباشرة شريط مستعرض بكتابية تركية من شطرين، الشطر الأول يقرأ: "عرش بلقيس بدل كاشانه در"، ويعنى بالعربية: "هو ملجاً بديل عن عرش بلقيس" والشطر الثاني يقرأ: "مثلي نادر في الحقيقة در جهان". يعني بالعربية: "حقيقةً مثله نادر في هذه الدنيا". كما يطوق اللوح من ثلاثة جهات كنار زخرف بدوره بأشكال رسوم لزخارف الهاتاى، نفذت بالتزهيب، فضلاً عن ذلك، يتوج اللوح شريط مستطيل زخرف بوحدة نباتية مكررة، نفذت بالتزهيب، كما في الألواح الرخامية السابقة



صورة رقم (8) بلاطة من الرخام مستطيلة الشكل يزخرفها شكل محراب للصلوة



تفاصيل من البلاطة السابقة .

لوحة رقم (8) اسم التحفة : تكسيه (بلاطة)

المادة الخام: رخام

رقم السجل : 14651/2

مكان الحفظ : متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

مكان الورود : اهداء من سعادة سمير بك ذو الفقار

تاريخ الورود : 19 أكتوبر 1941 م

المقاسات : طول : 938 سم، عرض : 75 سم

العصر : العثماني 1154 هـ / 1741 م

النشر: أول مرة

**الوصف :** لوح من الرخام مستطيل الشكل يميل لونه إلى اللون الرمادي ويُزخرف اللوح محراب يشبه محاريب الصلاة كما في الأمثلة السابقة، وتنمّي أرضية ساحة - المحراب باللون الرصاصي؛ إلا أنها غفل من الزخرفة، كما يتميّز عقد المحراب بأنه من النوع المفصص الذي يظهر في تحديده آثار التذهيب، أما عن توسيحيّي العقد فيزخرفهما زخارف من طراز الهاتاي نفذت بالتذهيب، ويعلو عقد المحراب مباشرة شريط مستطيل ضيق يمتد بدوره بعرض اللوح الرخامي يزخرفه زخارف من طراز الهاتاي، ويعلو هذا الشريط الضيق شريط آخر يزخرفه شكل شبه هندسي مكرر يزخرف الشكل الأول كتابة شعرية بالخط الديواني الجلي تقرأ " دورت حروف ايله ديدم تاريخي " وترجمتها بالعربية: "أيتها التكية القريبة قلت تاريخها بحروف أربعة ". ويزخرف الشكل الثاني كتابة بالخط الديواني الجلي تقرأ "غين وفاف نون ودال أي تكية دان" وترجمتها بالعربية : "غين وفاف نون ودال". وهذا التاريخ بحساب الجمل هو مجموع الأربعة حروف غين=1000 والكاف=100 والنون=50 والدال=4 فيكون المجموع 1154 ، وبذلك تكون هذه الأحرف أربعة لهذا التكية . ويفصل بين الشكلين مقرنصان نفذوا بالتذهيب بشكل مجسم ينقيان برأسيهما، وللحراب كبار مكون من شريط واحد يطوق المحراب أو اللوح من ثلاثة جهات، مزخرفة برسوم نباتية ملتفة، نفذت أيضاً بالتذهيب، كما يتوج اللوح الرخامي شريط مستطيل بعرض اللوح يزخرفه بالتذهيب وحدة نباتية مكررة بعرض الشريط .

#### ثانياً الدراسة التحليلية :

سوف تتعرض هذه الدراسة للرد على ما ذكره الجبرتي في كتابه في أثناء ترجمته للأمير إبراهيم جاويش مستحفظان من أن هذا الرجل صاحب هذه التكسيات الرخامية محل الدراسة: "ليست له مآثر أخرى

ولا أفعال خيرية يدخلها في ميعاده<sup>١</sup> على حد زعم الجبرتي. وأيضاً سوف تقوم الدراسة بالتعرف لنشرة التصميم الفنى وزخارف هذه الألواح، إلى جانب أسلوب الصنعة الزخرفة ويمكن ترتيب ذلك على النحو التالي:

- أولاً: ترجمة لمنشئ هذه التكية
- ثانياً: التصميم الفنى للألواح الدراسية
- ثالثاً: الزخارف وتتضمن
- أ - الزخارف النباتية
- ب - الزخارف الهندسية والمعمارية
- ج - الكتابات
- رابعاً - الأساليب الصناعية والزخرفية
- أولاً- ترجمة المنشئ

هو الأمير إبراهيم كتخدا تابع سليمان كتخدا القازدغلى، ليس الضلعة فى سنة 1148 هـ / 1735 م وطبع سردار قطار فى الحج فى امارة عثمان بك ذى القفار سنة 1153 هـ / 1740 م، وتقلد كتخداً بباب مستحفظان ثلاثة أشهر ثم انفصل عنها، وكان معظم اجتهاده الحرص على الرياسة والإمارة، وعمر داره التى بخط قوصون بجوار دار رضوان كتخدا والدار التى بباب الخرق وهى دار زوجته بنت البلاودى، والقصر المنسوب اليها بمصر القديمة والقصر الذى عند سبيل قيماز بالعادية. وزوج كثير من مماليكه نساء الأمراء الذين ماتوا وقتلوا وأسكنهم فى بيوتهم، وأدرك هذا الأمير من العز والعظمة ونفذ الكلمة وحسن السياسة واستقرار الأمور ما لم يدركه غيره بمصر<sup>٢</sup>. وقد حدث صراع بين إبراهيم القازدغلى وبين عثمان بك ذى القفار انتهى بتغلب الأول وقد استحوذت كلتا القازدغليتين على إمارة الحج آواخر القرن الثامن عشر الميلادى وذلك باعتبارها صاحبة السلطة والرئاسة آنذاك، وقد استكثر إبراهيم كتخدا هذا من شراء المماليك وقلدهم المناصب العليا مثل إمارة الحج مثل الأمير حسين بك وعلى بك الغزاوى<sup>٣</sup>، وقد مرض إبراهيم مستحفظان فى أواخر شهر المحرم فوكل عثمان بيتك عبد الرحمن كتخدا قازدغلى ووصى وأمر أن يطلقوا ما فى الحبوس فأطلقوهم وأرسلوا إلى مقبرة الإمام الشافعى فلوس وإلى الجامع الأزهر فلوس، فتوفى إلى رحمة الله تعالى فى سبعة شهر صفر<sup>٤</sup> فغسلوه وكفنوه وودوه للمصلى وصلوا عليه الجنازة ودفنه فى القرافة<sup>٥</sup> وما يذكر عن كيفية موته أنه قد دس عليه بعض الأمراء سماً مع رجل حلاق كان يحلق له، حيث أوهمهو بأنه دواء نافع فأخذه منهم الحلاق دون أن يشعر بعد علمه ومعرفته بالسم، فدفع

<sup>١</sup>- عبد الرحمن الجبرتي: تاريخ عجائب الآثار فى التراجم والأخبار، تحقيق د. عبد الرحيم عبد الرحمن، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، 1997م، ج ١، ص 324- 284 .

<sup>٢</sup>- عبد الرحمن الجبرتي: مرجع سابق، ج ١، ص 323-324 . وراجع أيضاً على باشا مبارك: الخطط الجديدة لمصر والقاهرة ومدنها وببلادها القيمة والشهرة، ج ٣، دار الكتب، ص ص 208 - 209 .

<sup>٣</sup>- سميرة فهمي علي عمر: إمارة الحج في مصر العثمانية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 2007م، ص 97-96

<sup>٤</sup>- سنة 1168هـ الموافق 23 نوفمبر 1754م

<sup>٥</sup>- أحمد الدمرداشى كتخدا عزيان : الدرة المصانة فى أخبار الكنانة، تحقيق عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، مج 28، المعهد الفرنسي، القاهرة، 1989 م، ص ص 254، 255

الحلاق الدواء للأمير فتناوله منه فعندما أحس الأمير بالسم فأمر الحلاق أن يتناوله فماتا معاً في تلك الساعة، ودفن الأمير ابراهيم كتخدا بالقرافة الصغرى قريباً من الأمام الشافعى رضى الله تعالى عنه<sup>1</sup>.  
ويهمنا هنا من أن نرد على الجبرتى وعلى من نقل عنه من أن هذا الأمير لم تكن له مأثر أخرى ولا  
أفعال خيرية يدخلها فى ميعاده، والحقيقة أن هذا الأمير كان خيراً، محباً للصوفية<sup>2</sup> ودليلنا على ذلك أمره  
بإنشاء هذه التكية<sup>3</sup> فى عام 1154 هـ / 1741 م، والتى منها ألواح الدراسة . وعلى الرغم من أن مصدرًا

- ١- اسماعيل بن سعد الخشاب: أخبار أهل القرن الثاني عشر ( تاريخ المماليك فى القاهرة ) ، تحقيق عبد العزيز جمال الدين ، عmad أبو غازى ، القاهرة ، 1990 ، ص 43 .
- ٢- من التصوف بمراحل ثلاثة هي: التكون في عهد الدولة العباسية ، والمؤسسية في عهد الدولة السلجوقية ، والانتشار في عهد الدولة العثمانية . وقد لعبت عدد من الطرق الصوفية التي تأسست في المرحلة الثانية دوراً مهماً في الحياة الدينية والثقافية عند العثمانيين ، وقد تمثلت تلك الطرق في ثلاثة عشرة طرقة هي:
- الكزوونية التي أسسها أبو أسحق الشيرازي (ت 426هـ/1034م).
- البسوية التي أسسها أحمد بسوى (ت 562هـ/1167م).
- القادرية التي أسسها عبد القادر الجيلاني (ت 562هـ/1167م).
- الرفاعية التي أسسها أبو محمد الرفاعي (ت 578هـ/1182م).
- الكبروية التي أسسها نجم الدين كبرى (ت 618هـ/1221م).
- السهروردية التي أسسها شهاب الدين السهروردي (ت 632هـ/1234م).
- البكتاشية التي أسسها حاجي بكتاش ولى (ت 669هـ/1270م).
- المولوية التي أسسها مولانا جلال الدين الرومي (ت 672هـ/1273م).
- السعدية التي أسسها سعد الدين الجاوي (ت 700هـ/1300م).
- الخلوتية التي أسسها عمر الخلوي (ت 750هـ/1350م).
- النقشبندية التي أسسها بهاء الدين نقشبند (ت 790هـ/1391م).
- البيرامية التي أسسها حاجي بيرام ولى (ت 833هـ/1430م).
- الزينية التي أسسها زين الدين الحافي (ت 838هـ/1434م).

ولم تكن تلك الطرق هي وحدها التي تمثل مجموع الطرق الصوفية في الدولة العثمانية، بل إن الدولة شهدت في فترات تالية ظهور عدد من الطرق التي تفرعت عن تلك الطرق الأساس مثل: الكلاشنية ، والعشاقية ، والسبنلية ، والشعبانية ، والجلوتية ، والجراحية ، والمصرية ، والخلالية . انظر ،

**Mustafa Kara:** Osmanlılar'da Tasavvuf ve Tarikatlar, Osmanlı Ansiklopedisi, İz yayincılık, ist; 1996, I Cilt, S. 179.

ومن مظاهر الإهتمام بهذه الطرق أن أطلق مصطلح "أرباب السجاديد" على مجموعات من الصوفية معينة تتنمى لأنّ البيت أو تنسب لأحد كبار الصحابة، وقد تعارف الباحثون على أن عدد هذه السجاديد أربعة وهي السجادة البكريّة، السجادة الوفاقيّة، والسجادة العنانية، والسجادة الخضراء وإن كانت المصادر والوثائق العثمانية تقيّد أن هناك عدداً آخر من السجاديد . وقد ظهر مصطلح أرباب السجاديد منذ أواخر العصر المملوكي ولكنه برع وظهر بصورة كبيرة وواضحة خلال العصر العثماني حتى صار ظاهرة ميزت التصوف في ذلك العصر فأصبح أصحاب السجاديد يمثلون شريعة مميزة اجتماعياً واقتصادياً وسياسياً بين كل فئات المتتصوفة في مصر في تلك الفترة؛ فكانوا يدعون لحضور الإحتفالات الرسمية وغير الرسمية، ورتب لهم السلطان سليم بعد فتحه مصر موارد رزق سخية ودائمة، كما كانوا ممثلي في ديوان القاهرة . وفي عهد محمد علي باشا أصبح لشيخ البكرية الحق الإشراف على جميع التكايا والطرق الصوفية في مصر . انظر ، **هند على حسن منصور:** منشآت التصوف بمدينة القاهرة من الفتح العثماني حتى نهاية القرن التاسع عشر ، دراسة أثرية حضارية ، مخطوطة رسالة ماجستير ، كلية الآثار ، جامعة القاهرة ، 2002 م ، ص ص 47 ، 48 . وما تجد به الإشارة إلى أن من أظهر مميزات التصوف في العصر العثماني تحوله من ظاهرة وحدانية فردية إلى ظاهرة اجتماعية انظر **توفيق الطويل** ، التصوف في مصر ابان العصر العثماني ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، د.ت ص 56

<sup>3</sup>- تكية: جمعها تكايا وهي خانقاه الصوفية . وهي كلمة آرامية الأصل وتعنى بيت لسكنى الدراوיש من الأغراط غالباً ليس لهم كسب وإنما لهم مرتبات شهرية وسنوية من ديوان الأوقاف العمومية أو من أوقاف خصوصية فإذا سمى محل إقامتهم تكية، كان أهلها متكون أي معتمدون على مرتباتهم . وتكلاد تجمع المراجع التي كتبت عن دور المتصوفة أن التكية

تارياً معاصرًا قد ذكر أن هذا الأمير كانت له أفعال خيرية أخرى كثيرة عندما قال إن: "إبراهيم كتخدا الفزدو غلي جاويش مستحفظان قد عمل من الخيرات سبيل في باب الانكشارية، وعمل مدرسة بساقية وجنبنة وسييل في عمارة لاشين، وعمر بيت عثمان بك، وجدد فيه أماكن وأخذ وكالة أتقى وعملها بيت مفرح"!<sup>1</sup>. وذكر في موضع آخر عدداً من أعماله الخيرية فقال: "لكن له صدقات جارية منها عمل سبيل وكتاب وبنى جامع المغار في سوق باب الزهرة وعمل على بابه سبيل وفرقه كتاب وميسنة، وأنشأ سبيل وكتاب في باب الفتوح، وعمل ساقية وحوض دواب وسييل وكتاب في الحطابة، وعمل تحت كوم الشيخ سلامة حوش جند وساقية وحوض دواب وبزاربيز وفرقهم مسجد بمئذن ومبنيه ومادنة"<sup>2</sup>؛ إلا أنه لم يأت على ذكر تلك التكية موضوع الدراسة مما يعطي الجدة والأهمية لدراسة تلك البلاطات الرخامية.

### ثانياً - التصميم الفنى لبلاطات الدراسة :

الراجح أن هذه التكسيات أو البلاطات استخدمت فى تغشية جدران التكية<sup>3</sup>، ونجح الفنان فى الرابط بين هذه اللوحات والتكية فى كونه زخرفها بمحاريب الصلاة أو سجاجيد الصلاة<sup>4</sup> فى أن المنشآة دينية وبداهة فإن تاريخ نسج سجاجيد خاصة بالصلاحة مما يصعب تحديده، ولكن المفروض أن الناس منذ أن تلقوا فروض الدين، عملوا على تحديد مكان خاص لتأدبة الصلاة ووضعوا فيه ما يشير إلى اتجاه مكة المكرمة، كما ابتدعوا ما يحتاجون إليه من أدوات. وهناك مخطوطة ترجع إلى سنة 840 هـ / 1436 م توضح أحدى تصاويرها رسماً

حل محل الخانقة في أداء وظيفتها على الرغم من اختلافهما كثيراً في التخطيط المعماري والوحدات المعمارية الملحقة، وتختلف الوحدات المعمارية في التكايا من تكية إلى أخرى؛ إلا أنه لا بد من وجود عنصرين أساسين لتصبح تسمية المنشأة باسم التكية أولهما هو: "المسجد" أو "المصلى"، وثانيهما: "المجمع السكى" الذي يحتوى على الخلاوى للدراويش وشيوخه. أما العناصر الأخرى التي قد تلحق بالتكية منها ترب الأولياء، السبيل، المطبخ، الساقية وبيت الفهوة والميسنة وبيوت الخلاء وغير ذلك ، وقد عرف لفظ تكية منذ بداية العصر العثماني، ومن الجدير بالذكر أن معظم التكايا كانت مخصصة لإقامة الأعاجم والقليل منها كان يضم أفراداً من المصريين خاصة في القرن التاسع عشر الميلادي، وكان جزءاً كبيراً من هؤلاء المقيمين بهذه التكايا من الأتراك ومن الأوزبك أو بخارى أو أصفهان، وكانت هناك تكايا خاصة بالمتصوفة من الشيعة من الفرس والترك . وكانت غالبية التكايا تدار بمعرفة عدد من أعضاء طرق صوفية معينة حيث كانوا يقيمون في هذه التكايا ويشربون عليها مثل طريقة القادرية . ومما يجب الإشارة إليه بعض التكايا التي اندثرت في القرن الذي انشئت فيه التكية موضوع الدراسة ومنها تكية محمد قرا باشا أو التكية الخلوتية 1113 هـ / 1701 م، وتكية رضوان في نفس السنة وتكية عبد الباقى حيث ورد ذكرها في وثيقة 1144 هـ / 1732 م. انظر، هند على حسن منصور: مرجع سابق، ص ص 53 – 55، 137 – 138 .

١- الدرداشى: مرجع سابق، ص 254 .

٢- الدرداشى: مرجع سابق، ص 250 .

٣- حق العثمانيون صناعة البلاطات الخزفية واستعملوها بكثرة في تغطية جدران عمارتهم وأتقنوا زخارفها وألوانها بطريقة تدعى إلى الإعجاب، وتدل على أن مصممي تلك الرسوم والألوان كانوا على درجة عالية من المهارة والذوق الفني، ويدلل على تلك المهارة أنهما فرقوا بين زخارف البلاطات التي تزيين الجدران الخارجية للبناء وبين زخارف البلاطات التي تزيين الجدران الداخلية، ففي الأولى حرصوا على أن تكون الوحدات الخزفية كبيرة الحجم والألوان فيها زاهية وبراقة لا تفقد تأثيرها إذا نظر إليها الإنسان من مسافة بعيدة، في حين حرصوا على جعل الوحدات الخزفية في الثانية صغيرة الحجم والألوان فيها هادئة ترتاح لها النفس. راجع محمد عبد العزيز مرزوق: الفنون الخزفية الإسلامية في العصر العثماني، الهيئة المصرية للكتاب، 1987م، ص ص 82، 83 .

٤- ولأهمية هذه السجاجيد أنها كانت تلحق بأسطلة المصانع السلطانية، وتعتبر هذه السجاجيد الأصول الأولى لسجاجيد الصلاة التي صنعت بالأذاضنول فى كوردهس وكولا فى القرن الثامن عشر الميلادى. راجع م.س. ديمان، الفنون الإسلامية: ترجمة أحمد محمد عيسى، القاهرة، 1958م، ص 298 .

واضحاً لسجادة صلاة ذات محراب، كما توجد بمتحف برلين سجادة صلاة من نوع عشق تؤرخ بالقرن الخامس عشر، فضلاً عن ذلك توجد بمتحف الفن الإسلامي سجادة صلاة "صف" من القماش المنسوج منقط علىها خمسة محاريب متغيرة وعليها كتابة تنص على أنها نسجت في شهر رمضان سنة 963 هـ / يوليه سنة 1556 م).<sup>1</sup>

والراجح أن هذا النوع من السجاجيد - سجاجيد الصلاة - ظهر في منتصف القرن السادس عشر الميلادي إلى جانب الأبسطة الأناضولية، وهذا النوع يختلف تماماً عن الأبسطة الأناضولية من حيث أسلوب الصناعة ومن حيث الألوان، وكان شكل المحراب وخطوطه الرئيسية هو أساس الزخرفة، أما ساحة السجادة فغالباً ما كانت تترك بدون زخرفة.<sup>2</sup> وابتداء من القرن الحادى عشر الهجرى/السابع عشر الميلادي وما تلاه ظهرت كميات كبيرة من سجاجيد عرفت باسم "سجاجيد الصف"، وكانت تصمييماتها الزخرفية محاكية لتصميمات سجاجيد الصلاة السرائى مع تنوع أكبر في التصميمات الزخرفية. وقد اختلف العلماء حول موطن هذا النوع من السجاجيد فقد نسب مجموعة من العلماء هذا النوع من السجاجيد إلى دمشق في القرنين 10 - 11 هـ / 16 - 17 م، كما يرى بعض العلماء حديثاً أن سجاجيد السرائى صنعت في القاهرة بالتعاون مع استانبول التي كانت تتم القاهرة بالتصميمات الزخرفية، وأن هناك وثائق تشير إلى استدعاء عدد من صناع القاهرة لدار السلطنة عام 1685 م. والراجح أن هذا النوع من السجاد كان يصنع في المراكز الفنية استانبول وبورصة والقاهرة وفقاً لاحتياجات ومتطلبات البلاط العثماني<sup>3</sup> ومن ثم ربط الفنان بين تغشية جدران التكية بألواح الرخام ذات محاريب الصلاة والتي تشبه إلى درجة كبيرة سجاجيد الصلاة والوظيفة التي من أجلها يجتمع الصوفية.

### ثالثاً - الزخارف

تضمنت الدراسة العديد من أنواع الزخارف منها الزخرفة النباتية من زهور وثمار، وزخارف الهايات وزخارف هندسية تمثلت في أشكال أشرطة مستطيلة، وأشكال مقوّمات ومحاريب، كما تضمنت الزخارف نوعاً ثالثاً لا وهو العنصر الكتابي حيث تنوّع تصاميم هذه الكتابات من نصوص شعرية، وألقاب، وغيرها ويمكن تناول هذه الأنواع بشيء من التفصيل على النحو التالي:

#### أ- الزخارف النباتية

تمثلت الزخرفة النباتية بكثرة على هذه البلاطات في زخارف الهايات وكلمة هياتى كلمة تركية الأصل، أطلقها الأتراك على منطقة التركستان الشرقية التي تعبر الموطن الأصلي للأتراك جميعاً، وهذه الزخرفة مزيجاً من عناصر صينية وعناصر إيرانية<sup>4</sup>، وزخرفة الهايات تشبه زخرفة الرومي ولكنها تختلف عنها في أن الروح الصينية تتجلى فيها بشكل واضح<sup>5</sup>، وقام رسومه - الهايات - الزهور والأوراق النباتية المحورة. وقد تطور هذا الأسلوب في العصر العثماني وأصبح من أهم أساليبهم الزخرفية ولذلك أطلقوا عليه

<sup>1</sup>- محمد مصطفى: سجاجيد الصلاة التركية، القاهرة، 1953 م، ص ص 16 - 17

<sup>2</sup>- أوقطاي أصلان آيا: فنون الترك وعمرانهم، استانبول، ترجمة أحمد عيسى، 1987 م، ص 280

<sup>3</sup>- ربیع حامد خلیفة: الفنون الإسلامية في العصر العثماني القاهرة، 2007 م، ص ص 306 - 308

<sup>4</sup>- محمد عبد العزيز مربوق: مرجع سابق، ص 102

<sup>5</sup>- ربیع خلیفة، مرجع سابق، ص 35 .

اسم أول من استعمله وهم سكان "هاتاي"<sup>١</sup>. وقد عُرف هذا الأسلوب في العصر السلاجوقى، والعلمانى، ولا سيما في زخارف البلاطات الخزفية والسجاد والمعادن<sup>٢</sup>، كما يظهر أسلوب الهاتاوى وأضحا على خزف بروسة وازنیک في القرن الخامس عشر وأوائل القرن السادس عشر الميلادي، وكانت زخارفه باللون الأزرق بدرجاته على أرضية بيضاء والرسوم محددة باللون الأسود<sup>٣</sup>. وتنظر زخرفة الهاتاوى وأضحة في لوحات الدراسة في أكثر من لوحة: الأولى والثالثة والرابعة والثانية وذلك من خلال توسيعه المحراب (شكل رقم ١) والمتمثلة في الأفرع النباتية الملتفة التي يخرج منها أوراق دون ثمار.

إلى جانب زخرفة الهاتاوى، وجدت زخرفة نباتية أخرى - شرفة - متكررة توجت كل بلاطات الدراسة (شكل رقم ٢). كما تميزت البلاطات بوجود تنوع في زخارف الزهور والثمار ك الرمان التي ترمز زهرتها إلى الخصوبة وخاصة عند سكان آسيا الوسطى، والمعروف أن الرمان عنصر زخرفي ساسانى استخدمه المسلمين في أعمالهم الفنية منذ فجر الإسلام، والتي كانت تعبر عنهم عن ثمرة الحياة. وقد وجدت ممثلة في زخارف فسيفساء قبة الصخرة بالقدس الشريف، وكانت لهذه الثمرة مكانة خاصة عند الأتراك ارتبطت بعادتهم وتقاليدهم الدينية فكانوا يحرصون على أكله كل يوم لمدة شهر بعد جمع المحصول، وكانوا يعملون من عصيره شراباً لذيداً كانوا يشربونه بدلاً من شراب الخمر المحرم. وقد شاع استعمال زهور ثمار الرمان في الفن التركي خلال القرنين ١٠ - ١١ هـ / ١٦ - ١٧ م وظهرت بكثرة على الفنون التطبيقية حيث شاع استخدامها على الخزف والمنسوجات والأخشاب وغيرها من الفنون<sup>٤</sup> وزهرة<sup>٥</sup> كف السبع<sup>٦</sup> والتي كانت ضمن الهدايا التي كانت تهدى للزائرين الذين كانوا يزورون تركيا وخاصة في القرن الحادى عشر للهجرة / السابع عشر للميلاد. وما يذكر أيضاً عن هذه الزهرة أن اسمها في الطبيعة أو تعرف بـ "عشب الحوذان" ، وهي زهرة خماسية الفصوص من المحتمل أن أصولها هلنستية شاع استخدامها في زخارف الفن الإغريقي ومن بعده في فنون العصر البيزنطي، كما لعبت هذه الزهرة دوراً هاماً في العصر الإسلامي في زخارف العصر المملوكى

<sup>١</sup> - سعاد محمد ماهر، الزخرف التركى، القاهرة، ١٩٧٧ م، ص ص ٦٦ - ٦٨

<sup>٢</sup> - ربیع خلیفة، مرجع سابق، ص ٣٥، حاشیة ٦٢

<sup>٣</sup> - سعاد محمد ماهر: مرجع سابق، ص ص ٦٦ - ٦٨ .

<sup>٤</sup> - هند على محمد سعيد: الزخارف النباتية على الفنون التطبيقية في آسيا الصغرى خلال العصر العثماني، مخطوط رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٤٣٣ هـ- ٢٠١٢ م، ص ص ٣١١، ٣٣٣

<sup>٥</sup> - عرف عن الأتراك جبهم للزهور حيث عمل الأتراك على استيراد العديد من شتلات الزهور المختلفة واستنباتها وزراعتها والحصول على سلالات جديدة. وكان للأتراك تنوّق فني واحساس جمالي انعكّس على فنونهم المختلفة؛ فالأتراك هم الذين زخرفوا جدران مبانيهم بالبلاطات الخزفية التي اشتغلت زخارفها على أنواع الزهور المختلفة. وهم أيضاً الذين كانوا يرتدون الملابس المزخرفة بالأزهار؛ بل كانوا يضعون هذه الزهور في زهريات جميلة داخل حجرات منازلهم أو يزرونها في أقصى يضعونها في شرفات ونوافذ منازلهم. راجع ربیع خلیفة: مرجع سابق، ص ٣٧. وكانت هذه الزهور تمثل عند الأتراك رمز للولاء والحب والإخلاص راجع هند على علي: مرجع سابق، ص ٢٧١

<sup>٦</sup> - ولم تكن هذه الثمار والزهور - الرمان وزهرة كف السبع - لتزيين العمارة الإسلامية من مساجد وأضرحة وخاصة في فترة القرن السادس عشر الميلادي انظر،

Rice (D), Islamic Art, Britain, 1975 ,PP.191-192.

، Paris, 1983 ,P.212.Degorge(G), Syrie ,Art, Histoire architecturealso  
بل زينت الفنون التطبيقية من معادن انظر Rogers and Ward ,Suleyman the magnificent,British museum 1988,P.154

وعلى الخزف والنسيج انظر، Okane (B ) , The treasures of Islamic art in the museums of Cairo ، the American university in Cairo , 2006 , PP. 243 -244 .

و خاصة في المشكواط الزجاجية، ومن الجدير بالذكر أن هذه الزهرة تشابهت مع زهرة أخرى خماسية البلاط حمراء اللون تسمى زهرة "أبو خنجر" وقد استخدمنا على الفنون التطبيقية العثمانية<sup>1</sup>، هذا إلى جانب الورود المتصلة ببعضها البعض من خلال الأفروع النباتية (شكل رقم 3).

## ب - الزخارف الهندسية والمعمارية

عرفت الفنون التي سبقت الإسلام، ضرباً كثيرة من الرسوم الهندسية؛ إلا أن هذه الرسوم لم يكن لها شأن قوى، حيث كانت تستخدم في الغالب كإطارات لغيرها من الزخارف، ومما لا شك فيه أن الزخارف الهندسية البسيطة كالجداول المزدوجة والدوائر، والخطوط المنكسرة والمتشاركة، وغيرها من الأشكال الهندسية فقد عرفت كلها قبل الإسلام، ولكن الزخارف الإسلامية، ولا سيما التراكيب الهندسية ذات الأشكال النجمية المتعددة الأضلاع، والتي شاع استخدامها على التحف الخشبية، والنحاسية وفي الصفحات الأولى المذهبة من المصاحف، والسفوف، وقد أتقن المسلمون هذا النوع من الزخرفة، وانصرفوا إلى الابتكار والتعقيد فيه، حتى قيل أنها لم تقم على أساس الموهبة، وإنما قامت على أساس علم وافر بالهندسة. والشاهد أن الزخارف الهندسية كانت أكثر ذيوعاً في مصر وبلاد الشام عن سائر البلاد الإسلامية<sup>2</sup> حتى لقد قيل أنها ترجع إلى الفن المصري القديم، رغم أن الحلقة مفقودة بين كلا الفينيدين، أو ربما تأثرت بالرسوم الهندسية التي حذقها فريق من صناع الفسيفساء عند البيزنطيين<sup>3</sup> وقد تضمنت ألواح الدراسة العديد من الأشكال الهندسية البسيطة وغير البسيطة، فمن الأشكال البسيطة، المستويات التي توجت ألواح من أعلى، وزخرفت الجانب الأيمن والأيسر من اللوح. والواضح أن هذه الأشكال كونتها خطوط مستقيمة متوازية ضمت بداخلها الزخارف النباتية والكتابات الشعرية (انظر تصاصيل ألواح) وكلها - أشكال شبه مستطيلة - أشكال هندسية بسيطة عرفت منذ فترات بعيدة كما تقدم. وإلى جانب هذه الأشكال وجدت أشكال لزخارف معمارية معقدة كالمقرنصات<sup>4</sup> المقابلة

<sup>1</sup> - هند علي علي: مرجع سابق، ص ص 294 - 295.

<sup>2</sup> - زكي محمد حسن: فنون الإسلام، لبنان 1401 هـ / 1981 م، ص ص 248 - 249، وانظر أيضاً حسن محمد نور عبد النور: السجاد المملوكي، دراسة أثرية فنية في ضوء مجموعة متحف الفن والصناعة بفيينا، والتي يبلغ عددها 159 سجادة، مخطوط رسالة دكتوراه، كلية الآثار، جامعة القاهرة 1412 هـ - 1991م، ص 343.

<sup>3</sup> - عبد العزيز صلاح: الفنون الإسلامية، التحف المعدنية، ج 1، القاهرة 1999 م، ص 243.

<sup>4</sup> - المقرنص حلية معمارية تتكون من قطع من الحجر أو الخشب أو غيره على شكل عقود صغيرة الجزء العلوي منها بارز عن الجزء السفلي، وتوضع بجوار بعضها فتكون كريش بارز وقد تكون من عدة حطاط و تستعمل أعلى الحوائط أو الحنيات أو البوابات وبمنطقة الانتقال للقباب والمقرنصات لها عدة أشكال منها الشامي أو الحلبي والبلدي أو العربي.

راجع محمد محمد أمين، ليلى على إبراهيم: المصطلحات المعمارية في الوثائق المملوكية، القاهرة، 1990 م، ص 113.

يغلب على الظن أن كلمة المقرنص مشقة من الكلمة اليونانية (carnies) و تختصر فكرة المقرنص في الطاقة (squinch) التي تساعده على تحويل الأركان العلوية لحجرة مرتفعة من التربع إلى التشمن ليتمكن عمل رقبة اسطوانية فوقه تقوم عليها قبة. والمقرنص بذلك يقوم بدور وظيفي، وإلى جانب هذا الدور الوظيفي فإن له دور تزييني. وعلاوة على الدور الوظيفي الإنساني، والتزييني الزخارفي، هناك وظيفية دينية ترتبط - في غالب الظن - بفلسفة الظاهر والباطن لأن الناظر إلى هذه المقرنصات يجد نفسه مضطراً إلى التغفل في أعماق باطنها ليرى فيها ذاته ويتعرى من مشاغله المادية اليومية في نوع من الإستثناء النفسي الذي يهيئه للتأمل الديني من خلال متابعة هذه المقرنصات. ويظهر أقدم مثل عربي معروف للمقرنصات المفقودة في قبة حرابي مسجد القیروان 221 هـ / 836 م . راجع عاصم محمد رزق، معجم المصطلحات العمارة والفنون الإسلامية، القاهرة، 2000 م، ص ص 293 - 294.

والتي تنتهي بدورها بما يشبه المثلث الحاد الزاوية، وقد زينت مثل هذه المقرنصات ألواح الدراسة سواء أنها حددت بداية الكتابة الشعرية وهكذا في نهاية الشطر الثاني من البيت الشعري أو فصلت بين شطري البيت الشعري (شكل رقم 4) وذلك أعلى الشريط المستعرض الذي يعلو بدوره المحراب .  
ومن الزخارف المعمارية الأخرى التي ضمتها كل ألواح الدراسة، شكل المحراب ذو العقد المفصص<sup>1</sup>

#### ج - الكتابات :

تبين من الكتابات التي وردت على لوحات الدراسة أنها كتابات شعرية تخص الأدب التركي المكتوب باللغة العثمانية في فترة القرن الثاني عشر للهجرة / الثامن عشر للميلاد<sup>2</sup>، ونوعية الخط الذي كتبت بها هذه الأبيات الشعرية هو الخط الديواني الجلى<sup>3</sup> أو الجليل والذي ظهر منذ نهاية القرن العاشر الهجري

1- العقود المفصصة أو المقصوصة عقود قصت حوافها الداخلية على هيئة سلسلة من أصناف دوائر أو على هيئة عقد من أصناف فصوص، ولعل هذا العقد المفصص اشتق من شكل حافة المحارة غير أنه اتخذ في العمارة الإسلامية المظهر الهندسي البحث. وظهر أول ما ظهر فيما تبقى من الآثار في قصر المشتى في أوائل القرن الثاني الهجري / الثامن الميلادي، وفي نفس الوقت في قصر الحالبات وحران وقصر الطوبة. واحتفظ العقد المفصص بمظاهره الهندسي في تطوره بعد ذلك وانتشاره في المغرب والأندلس وخاصة في مسجد قرطبة الجامع في عهد الخليفة الحكم المستنصر بالله في سنة 354 هـ/ 965 م اذ تعددت أشكاله انظر أحمد فكري: في العمارة والفنون، اثر العرب والإسلام في النهضة الأوروبية، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1970 م، ص 415 . وأنظر أيضا عبد السلام أحد نظيف: دراسات في العمارة الإسلامية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1989م، ص 46 . وقد ظهرت زخارف العقود المفصصة على ابريق من المعدن بنسب الى مروان الثاني، كما ظهرت على باب خشبي عثر عليه في تكريت محفوظ بمتحف بناكي بأثينا يرجع إلى بداية العصر العباسي. انظر عبد الناصر ياسين: الفنون الزخرفية الإسلامية بمصر في العصر الأيوبي، الإسكندرية 2002 م، ص 395 - 396 .

2- الأدب التركي العثماني في القرن الثامن عشر: لقد تمثل النتاج الأكبر من إسهام الأتراك العثمانيين في مجال الأدب فيما بات يعرف بـ"الأدب الديواني"؛ وهو ذلك النوع الأدبي الذي ترتبط خصائصه بقواعد الأدب الفارسي والعربي، ويستقيمه من محتويات هذين الأدبين ومن أنواعهما والقوالب التي نظموها عليها كالقصيدة والغزل والمثنوي. ولم يختلف حال الأدب في القرن الثامن عشر عمما سبقه من قرون فيتناوله للموضوعات التقليدية للأدب من قبيل الغزل والمثنوي سوى ازدياد ميل الشعراء إلى النظم في موضوعات محلية وتيسير اللغة التركية العثمانية المكتوبة. وقد أدى ذلك إلى الحد من تأثير الأدب الفارسي على الشعر في هذا القرن حيث استمد الشعر العثماني أكثر أغراضه من الحياة العثمانية، وعمد إلى تصوير الحياة العثمانية تصويراً جيأ في أنواعه المختلفة كالقصيدة والغزل والمثنوي. وقد برع في القرن عدد من الشعراء ياتي على رأسهم الشاعر نديم، والشاعر الشيخ غالب، وقد عبر هذا الشاعران عن خصائص الشعر الديواني في أجيال صورة حيث أبرز نديم الأسلوب المحلي فيمانظم من أشعار، وأظهر الشيخ غالب تراكييب الأسلوب الهندي بكل صدق فني حتى أن بعض النقاد يرى أن الشعر العثماني في ذلك القرن قد تفوق على الشعر الفارسي . انظر، بدعة محمد عبد العال: الأدب التركي العثماني، الدار الثقافية للنشر، القاهرة، 2007م، ص 101-103.

3- الخط الديواني الجلى هو ما تداخلت حروفيه في بعض، وكانت سطوه مستقيمة من أعلى وأسفل ولا بد من تشكيله بالحركات وزخرفته بال نقط، وسمى بالديواني لأنه صادر من من الديوان الهمايونى السلطانى فجمع الأوامر الملكية والإ إنعامات والفرمانات التركية سابقاً كانت لا تكتب إلا به، وكان هذا الخط سراً من أسرار الخلافة العثمانية، وأول من وضع قواعد الخط الديواني هو "إبراهيم منيف" بعد فتح القدسية ببعض سنين . انظر محمد طاهر الكردى، تاريخ الخط العربي وأدابه، القاهرة 1358 هـ / 1939 م، ص 102 - 103 على وجه الترجيح سنة 875 هـ / 1470 م. وبعد خط الديواني الجلى أو جلى الديوانى أى الكبير الواضح من أنواع خط الديوانى ومنه كذلك الخط الهمايونى . راجع زكي صالح، الخط العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1983 م، ص 130 . ومن بعض سماته أن تكثر فيه النقاط الصغيرة، بحيث تملأ الفراغات بين الحروف، فتصعب قراءته على غير المتخصص انظر ايميل يعقوب: الخط العربي، نشأته، تطور، مشكلاته، دعوات اصلاحه، لبنان، 1986 م، ص 12 . وقد بلغ الخط الديواني حظاً كبيراً على يد شهلا باشا في القرن الحادى عشر للهجرة / السابع عشر للميلاد انظر مایساة محمود داو: الكتابات العربية على الآثار الإسلامية من القرن الأول حتى أواخر القرن الثاني عشر للهجرة (7 - 18 م)، القاهرة 1991 م، ص 43 .

وأوائل القرن الحادى عشر الهجرى / نهاية القرن السادس عشر الميلادى وأوائل القرن السابع عشر الميلادى<sup>1</sup>. وقد جاءت كتابات البلاطات داخل مساحات مستطيلة أو ما أطلق عليها أهل الصنعة باسم مرتبة<sup>2</sup>، وتميزت حروف هذا الخط بالليونة بحيث يستطيع الخطاط التحكم فى المساحة التى أعطيت له وليس العكس، وتعنى أن هذه المساحة لم تتحكم فى الخطاط بحيث يجعله يخل بكتابه شكل حرف من حروف الكلمة. كما تميزت حروف الكتابات الشعرية فى دراستنا هذه بالتأخىل والتشابك كما تميزت أيضاً بالإزدحام، بحيث لا تترك فراغاً مما يؤدى إلى إحداث شيئاً من التعقيد، مما يجعل الكتابة صعبة عند قراءتها. وأيضاً من سماته سماكة حروفه، وكثرة النقاط الصغيرة بين حروفه والتى قصد بها الخطاط الزخرفة إلى جانب استخدام حركات الشكل أو علامات الإعراب على حروف الكلمات. ومن خلال هذه الأبيات تعرفنا أيضاً على بعض الألقاب التى كانت متداولة فى تلك الفترة ومن هذه الألقاب جاويش<sup>3</sup> ومستحفظان<sup>4</sup>. ومن خلال أحرف الكتابة "غين وفاف ونون ودال" تعرفنا على تاريخ إنشاء التكية وذلك بما اصطلاح عليه عند المتخصصين بحساب الجمل<sup>5</sup>. وبمعنى هذا أن مجموع الأربعة حروف غين=1000 والفاف=100 والنون=50 والدال=4 فيكون المجموع 1154 سنة

١- مایساة محمود داود: مرجع سابق، ص 63 .

٢- آمال العمري: إعادة استعمال الرخام فى العصر المملوكى، مجلة دراسات آثارية إسلامية، مج ١، ١٩٧٨م، القاهرة، ١٩٨٢م، ص ٢٥٨ .

٣- جاويش : من الكلمة التركية جاووش Cavuş بجيم مشترية وواو مضمة وهي مشتقة من المقطع التركى جاو cav الذى يدل على معنى الصباح والنداء والصوت والصيت، وقد وردت الكلمة فى اللغة التركية الأويغورية فى صيغة جابيش Cabiş، وقد وردت أيضاً فى لغة البنجق والقومان، وقد دخلت هذه الكلمة التركية فى اللغة الفارسية حيث استعملها شعراً الفرس، والجاوיש فى كل هذه اللغات منصب عسكري، وقد كان هذا المنصب فى دولة الغزنوين والفرخانيين والسلاجقة. وقد دخلت هذه الكلمة فى اللغة العربية قبل قيام الدولة العثمانية، وأكبر هيئات الجاويشية فى الدولة العثمانية ثلاثة: جاويشة الديوان الهمابيونى وهم تشريفاتية القصر وحملة الرسائل والأوامر ومن أعمالهم أيضاً الدعاء للسلطان وجاويشة الديوان وعملهم فى الباب العالى وكان رئيسهم يفضل فى خلافات المدينيين من موظفى الصداررة العظمى. أما عن الهيئة الثالثة فى جاويشة الجيش الإنكشارى ويلقب رئيسهم بلقب جاويشباشى وكان من أعماله مراقبة الإنكشارية وهم يطلقون النار على التعليمخانة، كما كان يشرف على ترتيب الموكب الإنكشارى انظر، أحمد السعيد سليمان، تأصيل ما ورد فى تاريخ الجبرتى من الدليل، دار المعارف ١٩٧٩م، ص ٦٠-٦٣ . وذكر أن هذه الكلمة تطابق درجة فى التسلسل الطبقى لبعض الفرق الدينية اليزيدية والرافعية انظر، صطفى بركات: الألقاب والوظائف العثمانية، دراسة تطور الألقاب والوظائف منذ الفتح العثمانى لمصر حتى الغاء الخلافة العثمانية (من خلال الآثار والوثائق والمخطوطات) (١٥١٧ - ١٩٢٤م) القاهرة، ٢٠٠٠م، ص ص ١٨٨ - ١٩٠ .

٤- أما لقب مستحفظان: فهو من كلمة مستحفظ العربية لكنها جمعت على ألف ونون وفق الجمع فى اللغة الفارسية. وهو مصطلح كان يطلق فى العهد العثمانى على حراس القلاع والمحصون والمدن قبل إلغاء قوات الإنكشارية. فلما ألغيت تلك القوات أطلق هذا اللقب على الجنود الاحتياط المدععين للخدمة العسكرية. ولما كان عمل هؤلاء الحراس قبل إلغاء الإنكشارية عملاً دائماً فقد كانوا يمنحون تيمارات ليشعوا على غلتها، لكن المستدعين للخدمة كانوا يتلقون الرواتب والخصصات فقط كغيرهم من بدون الخدمات المؤقتة. انظر، حسن حلاق وعباس صباح: المعجم الجامع للمصطلحات الأيوبيه والمملوكية والعثمانية، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٩٩م، ص ٢٠٤ .

٥- الأبجدية العربية هي ترتيب الحروف على النحو التالي: أبجد هو ز حطي كلمن سعفص قرشت ثخذ ضطغ. أما ترتيب الحروف بحسب شكل الحروف على هذا النحو أ ب ث إ خ فيسمى حروف الهجاء. وقد أعد هذا الترتيب لحروف الأبجدية العربية نصر بن عاصم ويعنى بن يعمر العدواني زمن عبد الملك بن مروان. وحساب الجمل هو نظام حسابي يعتمد على أن لكل حرف من حروف الأبجدية مقابل عددي على النحو التالي: أبجد=٤-١ ٧-٥ ٤-١ ٧-٥ ٣-٨ ١٠-٨ ٥-٢٠ ٥-٢٠ ٩٠-٦٠ ١٠٠-٤٠ ٧٠٠-٥٠٠ ٣-٧ ٥-٨ ٠-١٠٠٠-٨٠٠-٥٠٠ .

وقد استخدم العرب منذ الجاهلية إلى صدر العصر العباسي طريقتين للعد الحسابي، فكانوا إذا أرادوا أن يسجلوا عدداً في البيع والشراء مثل: (٩٥٠ ديناراً) دون هكتابه بالحروف هكذا: تسعمائة وخمسون ديناراً، أو سجلوه بحساب الجمل

وهذه هي السنة التي أنشئت فيها هذه التكية.

#### رابعاً - الأساليب الصناعية والزخرفية

من المعروف أن الرخام من مواد الإنشاء التي تتميز بالتنوع الكبير في ألوانها بالإضافة إلى فخامته وجماله ونعومته ملمسه المصقول وكلها مميزات ساعدت على تعدد استعمالاته بطرق شتى وفي مواضع مختلفة، فهو يستخدم في فرش الأرضيات، وتكمية الجدران بالإضافة إلى استخدامه في الفسقى والمنابر ودكاك المؤذنين، بل واستخدم أحياناً في صنع بعض الأواني وحوامله.

وكانت صناعة الرخام من الصناعات ذات الجذور العميقة في مصر، فقد وجدت المنابر الرخامية للأقباط بالإضافة إلى استخدامه في الأراضييات كما في دير أبو مينا بالأسكندرية. وتعدت أسماء الرخام بتنوع أشكاله وموطنه، وغالب هذه التسميات تسميات أهل الصنعة ذلك أن المُرخام يلجأ كثيراً إلى إضفاء صفات وأسماء النبات والحيوان أو الطير من حيث لونها على الأنواع المختلفة من الرخام لتكون قريبة من الفهم كرخام زورزوري وقطاطي ومشمش ونوار الفول وزنجي وغرابي. وقد وردت هذه التسميات في وثائق وقف العمارنة المملوكيه ولكن هذه التسميات قدية عن ذلك وما يدل على ذلك أن من أنواع الرخام الذي استخدم في الجامع الأموي بدمشق الغرابي والمنقط والمسمم والأحمر، كما أطلقت عليه أيضاً أسماء مواطن استيراده فأطلق على نوع منه الحلبي وهو ينسب إلى بلاد الشام عامه ١.

وتعتبر مادة الرخام المادة التي صنعت منها الصانع لواح أو بلاطات الدراسة وهي من اللون الرمادي<sup>2</sup> وكان لندرة الرخام أثراً في تعدد طرق الصناعة التي استخدماها المرخون والتي منها التكسيرات الرخامية والتي هي موضوع الدراسة وقد ألصقت هذه التكسيرات على وجه الجدار بمونة من اللحام السميكة

---

هكذا بظن؛ لأن قيمة الظاء (900) وقيمة النون (50). ثم انتشر استخدام هذه الطريقة وخاصة في الشعر العربي في العصور المتأخرة، لا سيما في العصرين المملوكي والعثماني فيما عرف بالتأريخ الشعري الذي ظل معروفاً مستخدماً إلى زمان قريب. والتاريخ الشعري يقوم على إيراد الحديث المؤرخ له مثل ولادة أحد الأعلام أو وفاته أو تاريخ الانتهاء من تشبيب الأبنية مثل المساجد والمدارس والتكايا وغيرها. ضمن بيت من الشعر أو قسم منه، ويكون غالباً بعد كلمة أَرَخ أو أحد مشتقاتها وبجمع قيم حروف الكلمات الواردة بعد كلمة أَرَخ أو أحد مشتقاتها تحصل على التاريخ. انظر،

Mustafa Uzun: Ebced, mad, Türkiye Diyanet vakfi İslâm Ansiklopedisi, 10 cilt, Ankara, 1989, S.68-70.

وانظر أيضاً مجاهد توفيق الجندي، الخط العربي وأدوات الكتابة، القاهرة 1993 م، ص 76 .  
وأقدم ما وصلينا من تاريخ شعرى عربى هو قول ابن الشبيب فى الإمام المستجد بالله (ت 566 هـ / 1117 م) وهو الخليفة الثاني والثلاثون من الخلفاء العباسيين:

أصبحت لب بنى العباس كلهم أن عدت بحروف الجمل

فكلمة (لب) مكونة من حرفين : حرف اللام (ل) ويساوى 30، وحرف الباء (ب) ويساوى 2 ومجموع الرقمين 32 وهو الرقم الذي يرمز لترتيب الخليفة المستجد إذ هو الثاني والثلاثون من الخلفاء العباسيين انظر مساعد بن عبد الله السدحان: التاريخ للمنشآت المعمارية بحسب الجمل في الشعر العربي، مجلة جامعة الملك سعود، م 20، العمارة والتخطيط، الرياض، 1429 هـ / 2008 م، ص 134 .

<sup>1</sup> مال العمري: مرجع سابق، ص 255 . وللمزيد عن ألوان واستخدامات الرخام انظر عاصم محمد رزق: مرجع سابق، ص 120 .

<sup>2</sup> وهو ما أطلق عليه اسم الغرابي والرخام الغرابي هو رخام رمادي أو أسود اللون وهو من بنى سيف، راجع محمد محمد أمين، ليلى على إبراهيم: المصطلحات المعمارية في الوثائق المملوكيه (648 - 923 هـ / 1250 - 1517 م) القاهرة، 1990 م، ص ص 53، 54 .

المركبة من الجبس وهو نوع خشن غير نقى من المصيص المحروق والمطحون سربع الشك عظيم القوة<sup>1</sup>. وبالنسبة للكتابات التى وردت على هذه البلاطات استخدم لها الحفار أزميلا من الحديد ذى طرف مدبب، وبعد إعداد الخطاط للنصوص الكتابية - الشعرية - فى المساحات المخصصة لها يقوم الحفار بإستخدام الطرق على الأرميل لتقويف المساحات المحصورة بين الزخارف السابقة الذكر - الأرضيات - وذلك للحصول على كتابات بارزة<sup>2</sup> إلى جانب ذلك استخدم الفنان اللون الأسود لدهن أرضية الكتابات كما استخدم التذهيب فى زخارف الكتابات والزخارف النباتية، إلا أنه من الدراسة تبين أن بعضًا من هذا التذهيب<sup>3</sup> قد زال مع مرور الزمن.

### الخاتمة وأهم النتائج

تمثل النقوش والكتابات الأثرية - التي تدخل البلاطات موضوع الدراسة ضمنها - أحد أهم المصادر المادية غير المقصودة في دراسة الحضارة الإسلامية ذلك أن تلك النقوش تعد كتابات محاجدة ومعاصرة للأحداث لأنها ترتبط بمظاهر الحياة اليومية الجارية وتخلو من القصدية وعامل الهوى لذلك يستعاض بها عن المصادر المقصودة ككتب التاريخ والحواليات والسير والمذكرات عندما تتعدم ويتحقق بها من صحتها عندما

1- أ. مال العمري: مرجع سابق، ص 257.

2- وحتى لا يقع خطأ في الحفر البارز يحتاج ذلك من الخطاط لإعداد هندسى، الواقع أن استخدام الخطاط إطاراً لتحديد المساحة الداخلية للكتابة تعد من الأمور الهندسية التي اتبعها كثير من الخطاطين منذ العصور الإسلامية. انظر، شيماء عبدالله ابراهيم أحمد: شواهد القبور في مصر الإسلامية منذ الفتح الإسلامي حتى نهاية عصر الولاة "21- 254هـ / 864- 1641م" دراسة في الشكل والمضمون، مخطوط رسالة ماجستير، كلية الآداب، عين شمس، 2015م، ص 160

3- فن التذهيب هو فن قديم عرفه المصريون القدماء، واستعمله أقباط مصر قبل الإسلام في زخرفة غلافات الكتب بأن زينوها بصفائح من الذهب غایة البقاء، وقد ورث المسلمون هذا الفن فيما ورثوا عن السابقين واستعملوا صفائح الذهب متماثل فألصقوها وهي ساخنة على غلافات الكتب المتخذة من الجلد ثم سقلوها بعد ذلك. وقد استخدم المسلمين طريقة أخرى للتذهيب - لطعم ابتكروها - هي استعمال ماء الذهب أو مداد الذهب فرسموا بالغرشة الزخارف وبه نقوش الكتابات، وقد عني العثمانيون عناية ظليمة بفن التذهيب وأبدعوا فيه ابداعاً يكاد يكون منعدم النظير. وقد ظهر في التذهيب عند الآتراك الأيتغور في آسيا الوسطى وتطور على أيديهم ثم جاء إلى الأناضول مع السلالة العثمانية عبر إيران وفيها أتقى بيقايا الحضارات السابقة التي عاشت في تلك المنطقة. ومع قيام الفنانين الذين مارسوه بتحويل تلك التأثيرات إلى ما يناسب أنواعهم الوطنية واصل تقدمه وازدهاره حتى بلغ قمته في القرن السادس عشر. وأقدم نماذج من الزخرفة العثمانية يرجع إلى عهد السلطان مراد الثاني (1421- 1451م) وكانت عبارة عن تركيب أحد بزخارف رومية لأحد الكتب داخل نظام هندسي يشكل الأساس في صحيفة الظهر التي تلي الجلد مباشرة. ومخطوطة الكتاب تلك محفوظة في مكتبة سراي طوبقابي ويرجع تاريخها إلى عام 1437م. أما عهد السلطان بايزيد الثاني (1451- 1481م) فيعد الدايحة الحقيقة لإزدهار فن الزخرفة والتذهيب واكمال نصجه عند العثمانيين ومن أبرز أسلطوات ذلك الفن آنذاك فيليب الله النقاش المعروف "ب ابن العرب" و "أحمد بن حاج محمود آق سرای". وكانت مرحلة الإزدهار الثانية من الزخرفة والتذهيب قد وقعت في النصف الثاني للقرن السادس عشر الميلادي على يد الفنان شاه قولي الذي جاء من تبريز إلى استانبول عقب موقعة جالبيان 1514م، وفي نفس القرن برز اسم "كراميي" رئيس المذهبين في عهد السلطان سليمان القانوني، وفي القرن الثامن عشر بدأت أساليب الباروك والركوكو الغربية تتفذ إلى فن الزخرفة والتذهيب العثماني وظهرت أدوات وافكار جديدة. وعلى الرغم من أن جماعة الفنانين قد أضافوا أنواعهم وأفكارهم الخاصة على ما وفده عليهم من التأثيرات الغربية وخرجوا لنا بأعمال جديدة عرفت بـ"الروكوكو التركي" إلا أن التأثير الغربي أخذ يطرد مع مرور الوقت. ومن أبرز الفنانين في ذلك القرن على جليي الاسكاري الذي نعرف أمثلة كثيرة من أعماله من مخطوطات وج LOD كتب، وصناديق الأقلام (المقطمات)، ودراما لي سليمان جليي وعبد الرحمن قسطموني. انظر،

محمد عبد العزيز مرزوق: مرجع سابق، ص 223 - 225 . وفاطمة چيچك درمان: الزخرفة والتذهيب عند العثمانيين، في الدولة العثمانية تاريخ وحضارة، إشراف وتقديم أكمل الدين إحسان أوغلى، ترجمة صالح سعداوي، استانبول، 1999م، ج 2، ص 751- 756.

توجد<sup>1</sup>. وقد أمكن عن طريق تلك الكتابات والنقوش تصحيح الكثير من الأخطاء التاريخية التي وقع فيها بعض الإخباريين والمؤرخين في العصر الإسلامي والكشف عن حقائق تاريخية جديدة كانت خافية عنهم<sup>2</sup>. كما أن هذه الكتابات التي تنتشر على جدران المساجد والأضرحة والتكماليات وسائر العمارّن وعلى التحف الفنية التطبيقية تمدنا بمعلومات هامة عن أسماء أصحاب تلك المنشآت والآثار كما أنها تحدد تاريخ تلك العمارّن والتحف بشكل دقيق وهي أمور قد تختلف عليها المصادر التاريخية الأخرى مما يجعل من تلك الكتابات والنقوش العامل الذي ترجح كفتة دائمًا في حالة الاختلاف<sup>3</sup>.

ولعل تلك البلاطات الرخامية التي تعرضنا لها بالبحث في تلك الدراسة قد تحققت فيها بشكل واضح تلك الميزات التي ذكرناها فيما سبق من النواحي التاريخية والأثرية والفنية واستطاعت إن تتوصل لعدد من النتائج التي يمكن تضييف جديداً إلى عديد الدراسات التاريخية والأثرية التي تناولت تلك الفترة من تاريخ مصر في القرن الثاني عشر الهجري/ الثامن عشر الميلادي. ومن تلك النتائج ما يلي:

- استطاعت الدراسة من خلال تلك التكلسيات الرخامية أن تثبت وجود أثر معماري لم تتعرض لها المصادر التاريخية والأثرية بالذكر يتمثل في وجود تكية أنشأها الأمير إبراهيم جاويش مستحفظان في عام 1154 هـ / 1741 م.
- نقضت تلك الدراسة رأي الجبرتي القائل بعدم وجود آية مأثر آخرية ولا أفعال خيرية لمنشئ هذه التكية وتعنى به الأمير جاويش إبراهيم مستحفظان يدخلها في ميعاده إذ أن وجود اسم هذا الأمير منقوشاً بشكل واضح على إحدى البلاطات التي تعرضنا لها بالدراسة يقوم دليلاً على خطأ الرأي السابق وعدم صحته. كما أنها أثبتت وجود أثر لجاويش إبراهيم مستحفظان لم يرد ذكره في المصادر التاريخية المعاصرة لهذا الرجل ككتاب "الدرة المصانة في أخبار الكنانة" لأحمد الدمرداشي.
- نجاح الفنان في إيجاد علاقة الوظيفية بين التحفة والمنشأة التي عملت من أجلها وأعني أن الفنان استخدم محراب الصلاة على كل لوحاته الرخامية ليشير إلى أن نوعية أو وظيفة المنشأة بأنها منشأة دينية.
- زخرفة الدوائر الصغيرة المنقوطة - التي وجدت على لوحات الدراسة - تعد واحدة من التأثيرات التي أخذها الخطاط العثماني من سبقه من خطاطين العصر.

### ثبات المصادر والمراجع

#### أولاً: المصادر والمراجع العربية

- أبو الحسن اسماعيل بن سعد بن اسماعيل الخشاب: أخبار أهل القرن الثاني عشر، تحقيق عبد العزيز جمال الدين، عماد أبو غازى، القاهرة، 1990 م.
- أحمد الدمرداشي: الدرة المصانة في أخبار الكنانة، تحقيق د. عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، المعهد الفرنسي، القاهرة، 1989 م.
- أحمد السعيد سليمان: تأصيل ما ورد في تاريخ الجبرتي من الدخيل، دار المعارف 1979 م.

1- حسن علي الحلوة: الدبلوماتيقا، مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة، المجلد 27، مايو ديسمبر 1965، ص 204-205.  
2- مصطفى أبو شعیشع: مصادر دراسة الحضارة الإسلامية، عالم الكتب، المجلد 6، العدد الأول، إبريل 1985، ص 45.  
3- سيدة إسماعيل الكافش: مصادر التاريخ الإسلامي ومناهج البحث فيه، دار الرائد العربي، بيروت 1983، ص 123-121.

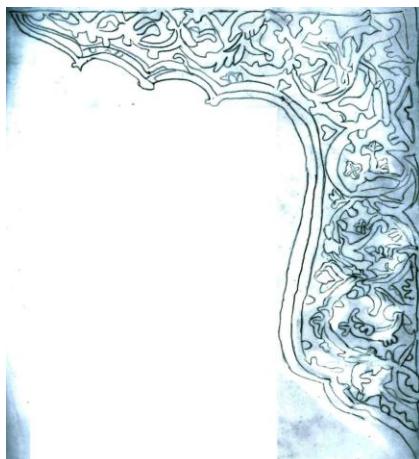
- أحمد فكري: في العمارة والفنون، أثر العرب والإسلام في النهضة الأوروبية، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1970 م.
- آمال العمرى: إعادة استعمال الرخام في العصر المملوكي، مجلة دراسات آثرية إسلامية، مج 1، 1978م، القاهرة، 1982 م.
- أوقطاي أصلان آبا: فنون الترك وعمايرهم، ترجمة أحمد عيسى، إسطنبول، 1987 م.
- ايپيل يعقوب: الخط العربي، نشأته، تطوره، مشكلاته، دعوات إصلاحه، لبنان، 1986 م.
- بديعة محمد عبد العال: الأدب التركي العثماني، الدار الثقافية للنشر، القاهرة، 2007 م.
- توفيق الطويل: التصوف في مصر أيام العصر العثماني، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، 1988 م.
- حسن حلاق وعباس صباغ: المعجم الجامع للمصطلحات الأيوبيية والمملوكية والعثمانية ذات الأصول العربية والفارسية والتركية، دار العلم للملاتين، بيروت، 1999 م.
- حسن علي الحلوة: الدبلوماتيقا، مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة، المجلد 27، مايو-ديسمبر، 1965 م.
- حسن محمد نور عبد النور: السجاد المملوكي، دراسة أثرية فنية في ضوء مجموعة متحف الفن الصناعي بفيينا، والتي يبلغ عددها 159 سجادة، مخطوط رسالة دكتوراه، كلية الآثار، جامعة القاهرة، 1991 م.
- ربيع حامد خليفة، الفنون الإسلامية في العصر العثماني، القاهرة، 2007 م.
- زكى صالح، الخط العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1983 م.
- زكى محمد حسن: فنون الإسلام، لبنان 1401 هـ / 1981 م
- سعاد محمد ماهر، الخزف التركي، القاهرة، 1977 م.
- سميرة فهمي على عمر: إمارة الحج في مصر العثمانية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 2007 م.
- سيدة إسماعيل الكاشف: مصادر التاريخ الإسلامي ومناهج البحث فيه، دار الرائد العربي، بيروت 1983 م.
- شيماء عبدالله ابراهيم أحمد: شواهد القبور في مصر الإسلامية منذ الفتح الإسلامي حتى نهاية عصر الولاية " 21 - 254 هـ / 868 - 461 م ) دراسة في الشكل والمضمون، مخطوط رسالة ماجستير، كلية الآداب، عين شمس، 2015 م.
- عاصم محمد رزق، معجم مصطلحات العمارة والفنون الإسلامية، القاهرة 2000 م.
- عبد الرحمن الجبرتي: تاريخ عجائب الآثار في التراجم والأخبار ، مج 1، بيروت، بدون تاريخ.
- عبد السلام أحمد نظيف، دراسات في العمارة الإسلامية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1989 م.
- عبد العزيز صلاح: الفنون الإسلامية، التحف المعدنية، ج 1، القاهرة 1999 م.
- عبد الناصر ياسين، الفنون الزخرفية الإسلامية بمصر في العصر الأيوبي، أسكندرية 2002 م.
- فاطمة چېچك درمان: الزخرفة والتذهيب عند العثمانيين، في الدولة العثمانية تاريخ وحضارة، إشراف وتقديم أكمى الدين إحسان أوغلى، ترجمة صالح سعداوي، ارسيكا، إسطنبول، 1999 م.
- مجاهد توفيق الجندي، الخط العربي وأدوات الكتابة، القاهرة 1993 م.
- مایسە محمود داود: الكتابات العربية على الآثار الإسلامية من القرن الأول حتى أواخر القرن الثاني عشر للهجرة ( 7 - 18 م )، القاهرة 1991 م.
- محمد محمد أمين، ليلى علي ابراهيم: المصطلحات المعمارية في الوثائق المملوكية، القاهرة، 1990 م.
- م.س. ديماند، الفنون الإسلامية: ترجمة أحمد محمد عيسى، القاهرة، 1958 م.
- محمد طاهر الكردى: تاريخ الخط العربي وأدابه، القاهرة 1939 م.
- محمد عبد العزيز مرزوق، الفنون الزخرفية في العصر العثماني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1987 م.

- محمد محمد أمين، ليلى على إبراهيم، المصطلحات المعمارية في الوثائق المملوكية، القاهرة، 1990 م.
- محمد مصطفى، سجاد الصلاة التركية، القاهرة، 1953 م.
- مساعد بن عبدالله السدحان، التاريخ للمنشآت المعمارية بحساب الجمل في الشعر العربي، مجلة جامعة الملك سعود، م 20، العمارة والتخطيط، الرياض، 1429 هـ / 2008 م.
- مصطفى بركات، الألقاب والوظائف العثمانية، دراسة تطور الألقاب والوظائف منذ الفتح العثماني لمصر حتى الغاء الخلافة العثمانية من خلال الآثار والوثائق والمخطوطات، القاهرة، 2000 م.
- مصطفى أبو شعیش: مصادر دراسة الحضارة الإسلامية، عالم الكتب، المجلد 6، العدد الأول، إبريل 1985 م.
- هند على حسن منصور: منشآت التصوف بمدينة القاهرة من الفتح العثماني حتى نهاية القرن التاسع عشر، دراسة أثرية حضارية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، 2002 م.
- هند على محمد سعيد: الزخارف النباتية على الفنون التطبيقية في آسيا الصغرى خلال العصر العثماني، مخطوط رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة، 2012 م.

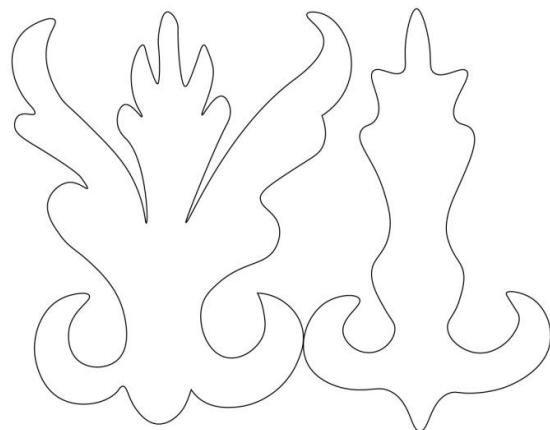
#### ثانياً: المراجع الأجنبية

- Degorge(G), Syrie, Art, Histoire architecture, Paris, 1983.
- Mustafa Kara : Osmanlılar'da Tasavvuf ve Tarikatlar, Osmanlı Ansiklopedisi, İz yayincılık, ist;1996.
- Mustafa Uzun: Ebced, mad, Türkiye Diyanet vakfı İslam Ansiklopedisi, 10 cilt, Ankara, 1989.
- Okane (B ), The treasures of Islamic art in the museums of Cairo, the American university in Cairo, 2006.
- Rice (D), Islamic Art, Britain, 1975 .
- Rogers and Ward, Suleyman the magnificent, British museum 1988.

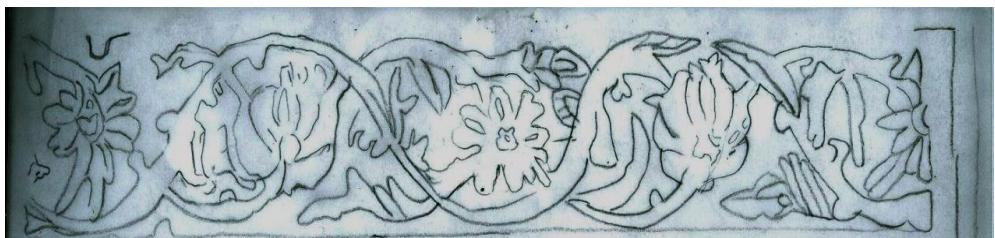
#### الأشغال



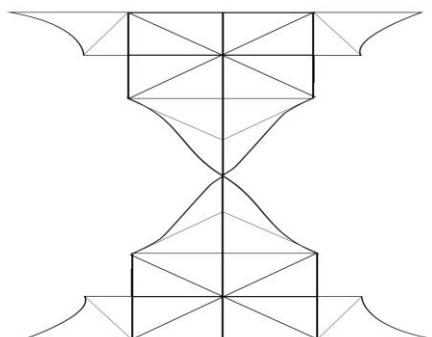
(شكل رقم 1 ) يمثل زخارف من طراز الهاتاي (من عمل الباحثين)



(شكل رقم 2) يمثل وحدة نباتية مكررة (من عمل الباحثين)



(شكل رقم 3) يمثل رسوم زهور وأرواق ملتفة (من عمل الباحثين)



(شكل رقم 4) يمثل مقرنصين متقابلين \* (من عمل الباحثين)

---

\* Məqalə redaksiya daxil olmuşdur: 07.11.2018.

Təkrar işləməyə göndərilmişdir: 01.12.2018

Çapa qəbul edilmişdir: 02.12.2018

*Dr. Alaa ad-Din Mahmud  
Dr. Əhməd Abdulla Nəcm*

*Qahirə İslam İncəsənəti Muzeyində saxlanılan Əmir İbrahim Qöviş  
Mustafazana məxsus təkkənin mərmər lövhəsi üzərində aparılan arxeoloji  
və bədii tədqiqatlar  
(xiiləsə)*

*Memarlıq işlərində istifadə olunan, o cümlədən qədim əlyazmalarda öz əksini  
tapan mərmər plitələr İslam sivilizasiyasının öyrənilməsi üçün əhəmiyyətli hesab  
olunmayan çox vacib materiallardan biridir.*

*Bu yazılar neytral xarakter daşıdığını və gündəlik hadisələri əks etdirdiyinə  
görə yanlışlıqlardan məhrumdurular. Bundan əlavə, məscidlərin, məbədlərin və digər  
binaların divarlarında yayılmış olan bu yazılar, həmçinin tətbiq olunan sənət əsərlə-  
ri tikililərin və abidələrin sahiblərinin adları haqqında mühüm məlumatlar verir.  
Eləcə də digər tarixi mənbələrdə mübahisəli tarixə malik bina və əsərlərin dəqiq ta-  
rixini müəyyənləşdirirlər.*

*İbrahim Qöviş tərafından inşa edilən təkkə üzərində tədqiq olunan mərmər  
lövhələrdə tarixi, arxeoloji və bədii baxımdan aydın şəkildə məlumatlar əldə edil-  
mişdir. Aparılan araşdırımalar, bizim eranın XII-XVIII əsr Misir tarixinin bu dövrü-  
nə aid bir sıra tarixi və arxeoloji tədqiqatlara yeni bir məlumat əlavə edə biləcək yey-  
ni nəticələr əldə etmişdir.*

*Açar sözlər: İsləm İncəsənəti, Təkkə, mərmər lövhə, XII-XVII əsrlər*

*Dr. Alaa El-Din Mahmoud  
Dr. Ahmed Abdalla Negm*

*An archaeological, artistic study of the marble plates from the  
Emir Ibrahim Gawish Mustahfazan tekke, preserved in the  
Museum of Islamic Art in Cairo  
(abstract)*

*The inscriptions and the archaeological writings, including the marble plates  
studied here, are one of the most important material, not-intended sources of study-  
ing the Islamic civilization. These inscriptions are considered neutral and simulta-  
neous to events writings because they are related to everyday aspects of life and are  
devoid of intent and bias. It was possible through these writings and inscriptions to  
correct many historical errors made by some of the informants and historians in the  
Islamic era, and discover new historical facts, which were not available to them.  
Moreover, these writings, which spread on the walls of mosques, shrines, temples*

*and other buildings, as well as applied works of art, provide us with important information about the names of the owners of these installations and monuments.*

*They also specify the exact date of these buildings and artifacts, which are usually controversial and disputed in other historical sources. Accordingly, these writings and inscriptions can be the crucial factor in solving such issues in case of disagreement.*

*The above mentioned advantages from historical, archeological, and artistic points of view were achieved clearly in the marble paintings on the tekke built by Ibrahim Gaweesh, studied in the current paper. The study reached new results which can add something new to several historical and archeological studies, interested in this era of the Egyptian history in the 12th AH/18th AD century.*

**Keywords:** Islamic art, Tekke, marble plates, XII-XVII centuries.

**Др. Алаа ад-Дин Махмуд  
Др. Ахмед Абдулла Нагм**

**Археологическое, художественное исследование на мраморных плитах из текке эмира Ибрагима Гавиша Мустафазана сохранившееся в Музее исламского искусства в Каире**  
(резюме)

*Мраморные плитки, используемые в архитектурных работах, в том числе в древних рукописях, являются одним из важнейших материалов, которые не считаются необходимыми для изучения исламской цивилизации.*

*Эти статьи лишены неправомерного поведения, поскольку они нейтральны и отражают повседневные события. Кроме того, эти предметы, которые распространяются вокруг стен мечетей, храмов и других зданий, предоставляют важную информацию об именах зданий и зданий. Как и другие исторические источники, чтобы определить точную дату противоречивой истории зданий и памятников.*

*Историческая, археологическая и художественная информация была получена на мраморных досках, изученных плитой, построенной Ибрагимом Гавизом.*

*Исследование достигло новых результатов, которые могут добавить что-то новое в несколько исторических и археологических исследований, заинтересованных в этой эпохе египетской истории в XII/XVIII века нашей эры.*

**Ключевые слова:** Исламского искусства, мраморные плитки, текке, XII/XVIII века.